

“搬起石頭打自己的脚”
這是中國人形容某些蠢人的行為的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛、更劇烈的革命。



反動派搞防污運動的陰謀何在

x x

【接上期】

資本家造成了環境
污濁，但却把責任
推在人民的身上

反動派在搞防污運動時總是有意製造出一個假的印象，使人們以為今天空氣和水源的污化是由工人、農民、小販、漁民、德士司機及其他廣大勞苦大眾所造成的，這是完全不符合事實的，是蓄意欺騙人民的手法，也再一次的暴露了李光耀傀儡集團的反人民和反動的丑惡嘴臉。

但是，事實又是什麼呢？事實告訴了我們：環境（尤其是空氣和水源）的污化是資本主義工業化和都市化的直接結果！在高度工業化的資本主義國家里，環境的污化已經是出現了很多年在某些地區，把廢物排進河里是水源污化的一個主要原因。但是，在絕大多數的例子中，空氣和水源的污化是資本家把工廠里的廢物排到空中和水中所造成的，在東京、紐約、倫敦和其他資本主義國家的大都市里，據科學家估計，七十巴仙的烟霧是由噴射機、汽車和各種車輛的噴烟和毒氣所造成的，很明顯的，造成環境污化（這種污化在很多資本主義國家已達到非常嚴重的地步）不是什麼人民造成的，而是資產階級所造成的。

但是，老奸巨滑的資本家企圖把造成環境污化的責任完全推在工人和其他勞苦大眾的身上。因而，在“保持星島的清潔和防污”運動聲中，反動派總是胡扯什麼人民吐痰和把垃圾傾倒在路上，偽“部長”也總是再三的強調和特別指責勞苦大眾，尤其是德士司機、小販和家庭主婦等，說他們是沒有什麼“

星加坡公民的責任感”等等。於是，反動派就對那些略為噴出烏烟的德士司機，對掉了烟蒂或紙屑等的小販與家庭主婦進行嚴厲罰款，而真正應該受到懲罰的那些製造德士的工廠、煉油廠和那些在海上採油而弄污了空氣和水源的大資本家，他們却没有被指為是真正造成環境污濁的禍首和要他們負起這個責任，也更談不上受到輕微的指責了。

其實，正如上文所述，整個防污運動的目的是要為外國壟斷資本家和本地的大資本家的利益服務的。例如：為了要搞防污運動，新的防污濾器、吸塵器和一種不用含有鉛質的汽油的汽車就會源源的賣到這里來。最近，因為油漬弄污海水的危險，故在星島的一些資本家也提出要在碼頭建立一個防止油污的水柵，所有這一切，都意味着將奉獻一大筆的利潤給外國的大壟斷資本家。在目前的所謂“城市重建”里，反動派把廣大的勞苦大眾和小商人從他們所居住的屋子及做生意的場所趕走，這也不過是要把那些便宜和交通最為方便的地點交給外國壟斷資本家和本地的大資本家而已。同樣的，以防止環境污化為借口，反動派也準備把一百廿多間的鋸木廠迫遷到克蘭芝的卡督河畔，因目前鋸木廠的所在是靠近商業和交通中心的有利地點，無疑的，待鋸木廠被迫遷了以後，反動派也將會把這些地方交給外國壟斷資本家和本地的大資本家。

反過來說，在樹膠廠、化學廠、石廠和其他各種廠里的毒烟、毒氣和灰塵（這些使工友們染上了石灰肺炎、石棉肺炎、肺癆和其他的病症），反動派却充耳不聞，視若無睹。廠方對工友們的安全設備如果不是沒有的話，就是沒有積極的去執行，造成了每年有無數的工

友受到嚴重的傷亡。所以，防污運動只是給外國壟斷大資本家帶來新的市場和龐大的利潤對人民來說，這只能意味着他們今后將付出更高的執照費、更高的罰款和更重的苛捐雜稅，還有，對自己的屋子也要付出油刷灰水的多餘費，以及更高的生活費和由此而產生的種種不方便等等。這就是反動派在其反動的防污宣傳里的“任何人都必須付出的代價”了！由此可見，防污運動就是統治階級和傀儡集團用來鎮壓人民的一個階級工具。

只有在社會主義的
社會里才可以避免
環境污化

隨着防污運動的進行，反動派今天更進一步的要成立一個什麼“環境控制機構”以處理地區性環境問題。但是，這一切全都是只能為世界帝國主義服務的表面叫囂而已！並不會真正的剷除環境的污濁。傀儡當局之所以賣力的在這個問題上大肆叫囂，這為的是要適應帝國主義的須要，而另一方面也因為它們自己本身也已對環境的污濁有所感受了，可是，儘管反動派把“保持星加坡清潔”的聲音喊得越響，整個星島就到處出現更多的蒼蠅和蚊子。

那麼，我們要怎麼才可以避免不但是在馬來亞（包括星島），甚至是全世界的環境污化呢？答案是：只有一條途徑，那就是必須徹底剷除無政府狀態的、無計劃性的、只為着賺取利潤的資本主義制度的生產，而以有計劃性的、非為着賺取利潤而自覺的、為着適應人民物質和文化的社會主義的生產來取代它。

（轉入第十二版）

馬來亞人民團結起來，打倒美英帝國主義及其拉扎克李光耀傀儡政權，粉碎“馬來西亞”，反掉假“獨立新加坡共和國”，爭取真正獨立民主統一的馬來亞！



造反有理

〔馬來亞革命之聲電台十一月十四日廣播〕我國土地肥沃物產豐富，可是，在帝國主義及其走狗——代表馬來官僚資產階級和地主階級的拉扎克集團的統治下，各民族農民（其中絕大多數是馬來族農民）都過着暗無天日的生活。

近年來，由於馬來官僚資產階級和地主階級的殘酷剝削，全國鄉村普遍面臨着破產的威脅，廣大馬來農民特別是無地和缺地的貧僱農日益貧窮，生活日益痛苦。彭亨淡馬魯麻拉區甘榜峇魯古就是這樣一個村子。這個有四十年歷史的村子，住着五百戶貧僱農，因為耕地少，租地地稅高，這裏的農民，每年收成的穀子，只夠四個月食用。因此，農民都不得不兼做副業，如上山砍藤或到附近膠園割膠。但是，藤越砍越少，收入有限，割膠一天也得不到兩塊錢，一天能吃上一頓飯的已經是不容易了。村里的老人說：“我們世世代代都是挨苦受難的農民，四十年來，從來沒有一家人能過上一天好日子，不知什麼時候才能脫離這個苦海？”幾年前，傀儡政權假裝關心他們，在所謂“邊緣土地計劃”下，在離村很遠的地方，劃一小塊原始森林，要他們去開墾，說是給他們種樹膠。但是，受盡剝削的農民都不相信傀儡政權的這一番“好意”，再說他們為了解決每天那一頓飯都已經忙不過來，所以沒有一個人願意去。

柔佛麻坡縣武吉克達的甘榜班丹也是一個極端窮困的村落，這裏的六十五戶貧僱農，連一畝或半畝的稻田或膠園都沒有，只得上山砍藤或做別的什工，過着朝不謀夕的生活。他們天還不亮就上山做工，晚上七、八點才回家，收穫最多的也不過五六束藤每束賣五角錢，每天勞動十五個小時，收入最多的只有兩三塊錢。有些人到附近的膠

園去割膠或替人燒芭，當膠工的每天只割得四片膠片和園主四六分，只得到一塊半錢左右。有一個七十歲的老人替人燒芭，每天只有四、五角錢的工資。他們說，幹這些活是不得已的。他們曾經幾次種過稻，但因為缺少水，沒有收成，交不起租稅，田地被地主收回去了。

在武吉克達通往拉美士的公路旁，有個小村落叫做甘榜格志，住着二十二戶農民，人口有整百人。他們是從甘榜班丹搬來的，也是靠砍藤為生，收入更少，每天只有五角錢。最近，像晴天霹靂一樣，有個人對他們說，他們村里房子的屋地都是他的，要他們搬走。他們說：“我們的命真苦啊！辛辛苦苦地把茂密的森林開闢為自己的家園，突然間就把我們趕走，叫我們到那兒去？難道到森林的樹上去住嗎？”狼心狗肺的地主，果然把他們迫上樹去。有一個有八個孩子的農民，住到樹上以後悲憤的控訴：“申請土地得不到，現在又被趕走，真是禍不單行啊！”甘榜班丹和甘榜格志的農民說：“森林里的藤，遲早是會砍完的，我們要土地，因為我們也要過幸福的生活，讓兒女都有讀書的機會。”這兩個村的許多農民，都曾經向傀儡政權申請土地，有些人的申請書已寄去十年了，到現在連一點消息也沒有。

全國各州各縣都有許多像甘榜峇魯古和甘榜班丹這樣的村落，都有很多貧僱農，因為沒有土地或缺少土地，而經年累月受着貧困的折磨。馬大學生今年三月在吉打進行

鄉村調查之後說，鄉村居民都很貧窮，雖然平均收入每月每戶大約五十元，但是，有些有六個孩子的家庭，每月全家人只有二十元費用。聽起來很難使人相信，但是，情況的確是如此。土地是農民的命根子，廣大農民群眾都有強烈的土地要求，可是，在拉扎克集團的反動統治下，要實現這個要求，比登天還難。瓜拉雪蘭莪有個農民說：“有成千上萬的農民從一九六一年起就申請土地，但是，都不能，包括像我和我的許多朋友，這些支持巫統的人都得不到。有些人雖然得到了，但因為還不起高昂的地價，最後只好放棄。”

很多貧僱農因為在家鄉活不下去，迫不得已離鄉背井到外地去尋找出路。吉蘭丹每年有幾萬人到鄰近各州和泰國南部去找職業。光是到吉打州替人收割穀子或做其他什工的就有六千人。還有很多人遷移到丁加奴和彭亨去，希望能在那里安家落戶，生活過得好一點。可是，事實教育了他們，這是一個不切實際的幻想。傀儡政權、官僚資產階級和地主階級的殘酷剝削、迫害和刁難，使得他們依然和過去一樣，掙扎在飢餓線上。

在丁加奴毛蘭莪的武吉都就和魯連巴吉有七十戶農民是在一九六三年從吉蘭丹峇影遷來的，到一九六七年，偽政權才允許他們買地建房子。但是，很多人根本買不起，住的問題都發生困難，土地要求就更不能實現了。到了這里這麼多年，只有兩個人在所謂“邊緣土地計劃”下，得到一小塊地。因此，大多數人感到實在呆不下去，都相繼離開，流浪到別的地方去了。留下來的人只好出賣勞動力，替人割膠或砍芭來維持生活。但是，這種職業是不固定的，他們隨時都有失業和挨餓的可能。吉打和威省有許多無地和缺地農民，被迫遠離家鄉到沙巴去當職業工人，到了沙巴他們也一樣陷入了痛苦的深淵。在拉扎克集團的反動統治下，全國的鄉村都是窮苦農民的地獄。

毛主席教導我們：“馬克思主義的道理千條萬緒，歸根結底，就是一句話：‘造反有理’”。貧苦農民只有緊密地團結在共產黨周圍，同全國各民族勞動人民一道，堅決造馬來官僚資產階級和地主階級的反，打倒拉扎克集團及其帝國主義主子的反動統治，建立馬來亞人民共和國，才能實現耕者有其田的理想，徹底擺脫貧窮飢餓的深淵。



戰鬥消息

砂勞越人民武裝 在戰鬥中壯大

〔馬來亞革命之聲十一月十八日廣播〕砂勞越人民武裝最近積極展開游擊活動打擊敵人，得到各族廣大群眾的熱忱支持和愛戴，在戰鬥中日益發展壯大。

十月七日，在群眾的密切配合下，砂勞越人民武裝在第三省泗里奎縣一舉處決了兩名反革命份子，其中一名是偽邊境偵察兵。人民武裝這個革命行動大長了群眾的鬥志，打擊了敵人的反革命陰謀。

十月十二日，在詩巫市東南的

地方，人民武裝在一次軍事行動中，繳獲敵人手槍一枝。十四日，人民武裝在賓那丹市東南地區，狠揍前往鎮壓人民的偽保安隊。十九日，人民武裝在實洛那華襲擊敵人巡

（轉入第四版）



民政黨和民行黨 正在干什麼勾當？

· 賓 ·

甲：你有沒有注意到，在馬來亞半島活動的民政黨和民行黨，最近顯得很緊張？

乙：是的。這兩個由一小撮投機政客和買辦官僚資產階級的代表人物所領導的政黨，近兩個月來，正在大肆兜售拉扎克集團拋出的所謂“國家意識法則”。

甲：這個所謂“國家意識法則”到底是什麼貨色？它竟然也得到“反對黨”的贊許和擁護。

乙：所謂“國家意識法則”是拉扎克集團在推行民族壓迫、民族屠殺政策連遭到我國各民族人民堅決抵抗而陷入困境之后炮制出來的新陰謀。它以所謂“建立團結的國家”、“建設民主、公平、自由和進步的社會”為幌子，變本加厲施行法西斯軍事統治，並在破壞民族團結的基礎上，瘋狂壓榨和剝削我國各民族人民，為帝國主義壟斷集團和國內買辦官僚資產階級加劇對我國財富的掠奪效勞，這是道道地地的法西斯統治的黑綱領。

甲：這麼說，民政黨和民行黨的頭頭們大肆吹捧所謂“維護憲法”、“效忠元首和國家”、“法治”等黑原則，並無恥地一再吁請各族人民接受它，不是站到反人民的立場上說話了嗎？

乙：不錯，民政黨和民行黨連月來大肆宣傳和兜售這個反革命、反人民的黑綱領，正是赤裸裸地暴露了它們的反革命、反人民的階級本質。它們名為“反對黨”，自稱是“效忠的反對黨”，但更切確說，它們都是帝國主義和拉扎克傀儡政權的幫兇。

甲：它們充當了幫兇的角色，在吹捧和兜售所謂“國家意識法則”方面各耍其政治花招。民政黨先后在吉隆坡、檳城舉行公開集會，大肆宣傳貫徹那個反動的“國家意識”，並且還準備出版兼有注釋的“國家意識法則”小冊子，要人民“了解和誦記它、使用它”；而民行黨則函邀各政黨，搞所謂“全國性的廣泛辯論會”、“共商”所謂“國家意識法則”等等，它們的這些無恥行徑有那些顯著的險惡用心呢？

乙：民政黨和民行黨自稱是“效忠的反對黨”，它們為了遂其可恥的政治目的，在維護英帝國主義的殖民統治和對付人民革命事業方面是與反動政權同流合污、一鼻孔出氣的。表現在兜售所謂“國家意識法則”這個黑綱領方面的險惡用心主要有以下兩點：

(一)粉飾傀儡政權的惡毒陰謀。

“五·一三”民族大屠殺以來，傀儡集團為了全面推行馬來沙文主義，以加強法西斯軍事統治，竟然冒充全體馬來同胞的代表，以維護馬來同胞的利益為借口，處心積慮地歧視和迫害其他民族，首先是華、印族人民。偽“作戰委員會”關於“五·一三”大屠殺的《報告書》，最集中地反映了它們這個罪惡目的。傀儡政權還在所謂“親善委員會”的烟幕下通過所謂“民族團結部”、“協商委員會”等御用工具炮制了一個又一個民族壓迫的法西斯法律。它們一年多來的倒行逆施集中到一點，就是把政治上、經濟上、文化上敵視和迫害華、印族及其他民族的沙文主義政策寫進偽憲法去，使帝國主義和馬來官僚資產階級及地主階級對包括馬來族工農同胞在內的其他各民族人民進行壓迫和剝削一勞永逸地合法化。所謂“國家意識法則”就是使它們這些血腥暴行“合法”化的黑法典，也是它們維護法西斯皇朝的“建國方針”。民政黨和民行黨的幫兇政客聲嘶力竭吹捧這個黑貨，正是企圖掩蓋事實真相，欺騙和模糊人民，為拉扎克集團刷洗腥味薰天的血手，為拉扎克集團變本加厲推行民族壓迫和民族屠殺政策大造反革命輿論。

(二)轉移和模糊各族人民的鬥爭目標。民政黨和民行黨的幫兇政客們，從他們的反動階級本質出發，要弄各種政治花招，力圖使破產了的“議會民主”騙局返魂，要各族人民對它重新建立信心。他們鼓吹“法治”，鼓吹“尊重憲法”，把拉扎克宣傳所謂“三個月內恢復議會民主”的謊言，吹得遍天通響，讚不絕口，而且要人民“珍惜”它。他們還肆意混淆視聽，把所謂“國家意識法則”當作解決民族問題的法寶，宣稱“不遵守這個法則就是不效忠國家”，就是“玩弄種族問題的人”等等，所有這一切，都是為了轉移和模糊我國各族人民的鬥爭目標，讓帝國主義及其走狗在我国的統治及以繼續維持下去。

甲：民政黨和民行黨這麼賣命為傀儡政權出謀劃策和通力合作，想必它們也有自己的不可告人的政治意圖吧！

乙：當然，民政黨和民行黨除了在破壞我國各族人民的革命事業方面，盡其幫兇能事，與傀儡集團臭氣相投，通力合作之外，兩黨各自存在着明顯的政治野心。那就是競相爭寵，力圖得到帝國主義主子的賞識，以便帝國主義在我国進行“換馬”勾當時，被扶植為新的傀

儡政權，從而迅速成為暴發戶。

甲：為什麼說民政黨和民行黨的幫兇政客們所吹噓的所謂用國家法則解決民族問題”是反動謬論？

乙：因為這不符合馬來亞當前的國情。馬來亞“革命之聲”電台在十月卅一日廣播的一篇題為“堅決反對拉扎克集團的“國家意識”的評論中就說得很清楚。“馬來亞社會直到今天，仍然是殖民地半封建的社會，民族問題的解決是同打倒英帝國主義及其傀儡（在當前就是拉扎克集團和李光耀集團的殖民統治）建立馬來亞人民共和國的鬥爭緊緊地聯系在一起的。因此，離開了徹底砸碎英帝國主義的殖民統治機器，離開了高舉國際主義和民族平等旗幟的工人階級所領導的新民主主義革命，是不能徹底解決馬來亞的民族問題的。在我国各民族人民的反帝、反封建革命還沒有取得勝利以前，借口解決民族問題而宣傳‘效忠憲法’、‘效忠團結的國家’是荒謬的。實質上，就是在為英帝及其傀儡的民族壓迫、民族屠殺政策效勞，是在維護英帝及其傀儡的殖民統治。”

甲：既然民政黨和民行黨的幫兇政客所兜售的是毒害人民的黑貨，所散播的盡是反動謬論，那麼我們應如何對待它們？

乙：民政黨和民行黨一小撮領導既然緊張地在廣大人民面前亮相，我們要徹底剝去其偽裝，揭穿其丑惡嘴臉，使它們再也無法遁形。偉大導師毛主席教導我們：“誰是我們的敵人？誰是我們的朋友？這個問題是革命的首要問題。”階級敵人的朋友就是我們的敵人。民政黨和民行黨同拉扎克集團一樣，為帝國主義壟斷集團和國內買辦官僚資產階級和地主階級服務，是它們的忠實代言人，各民族人民對它就決不能存有幻想。各民族人民應緊緊地團結在光榮正確的馬來亞共產黨及其他真正為人民服務的群眾革命組織周圍，遵照馬來亞共產黨“四·廿五”聲明中提出的“在一切方面實行民族平等，反對民族歧視和民族壓迫，加強民族團結”的綱領，挫敗階級敵人的罪惡陰謀，砸爛法西斯國家機器，在人民民主政權建立之后，民族問題才能最終得到解決。民政黨和民行黨一小撮幫兇政客，到頭來只有像拉扎克集團一樣，為帝國主義主子殉葬。





姆達的河水流不盡農民的苦難

〔馬來亞革命之聲電台十一月十一日廣播〕姆達河水利計劃是偽政權的所謂“綠色革命”的重要組成部份，它實際上是拉扎克集團爲了鞏固鄉村封建剝削制度，加緊掠奪馬來農民而進行的一個重點計劃。現在姆達河地區的一部份稻田，已經得到灌溉，農民種的雙季稻，也第一次有了收穫；不過，農民從實踐中却更加清楚地認識到這個所謂“綠色革命”是一個空前的大騙局，是把農民變成終生農奴的大圈套。

受姆達河計劃影響的是生活在吉打、玻璃市兩州之間廣達二十多萬英畝土地上的五萬戶農民。這是我國主要產稻區之一，也是封建剝削最根深蒂固、農民生活最痛苦的地區之一。這裏的農民，有五份之三是向地主租地耕種，受盡地主殘酷剝削的。他們耕的田地都很小，佔地不到五畝，全部加起來的面積，只佔這個地區田地總面積的四份之一，因此，這些貧苦農民生活都很困難，至於人數衆多的貧無立錫之地的僱農，處境就更加悲慘了。

拉赫曼、拉扎克集團登台之後，馬來地主變本加厲地對農民進行剝削，據僑僑政權公布的材料，在吉打州貨幣地租每畝平均從一九三八年的五十二元增加到一九六六年的七十元，即增加了三份之一。貨幣地租是比實物地租更加殘酷的一種剝削形式，因為農民在沒有收成之前就得先交一筆固定的租金，即使收成很壞，甚至顆粒不收，地主一分錢也不退還。同時，貨幣地租一般都比實物地租高四份一到三份之一。正在因為這個原故，十多年來，在僑僑政權的慫恿下，越來越多的地主硬要農民繳納貨幣地租。在吉打州，貨幣地租過去只佔各種形式的地租的十六巴仙，在玻璃市只佔一巴仙，可是，到了一九六六年，這兩個州的農民已經有半數以上是以上以貨幣交租。僑僑政權的姆達河水利計劃宣布之後，地主不但更加肆無忌憚地提高地租，而且更加普遍地強迫農民改用現款繳納地租。有些地主甚至把土地收回，要農民充當他們的僱工。

代表馬來官僚資產階級和地主階級的僑僑政權，一貫玩弄最狡詐的手段蒙騙農民，以便他們推行旨在奴役農民的姆達河計劃。爲此，他們在一九六七年頒布了一個所謂“控制地租以保證土地權法令”，假裝禁止地主增收貨幣地租，同時，還煞有介事地把土地分爲三個等級，並且規定按等級征收地租：第一級每畝不得超過九十六千冬穀、第二級不得超過八十千冬，第三級不得超過四十八千冬。但是，在這個法令頒布之後，農民所繳的地租仍然大大地超過這些“法定”的數

額。事實教育了農民，僑僑政權的法律都是爲馬來官僚資產階級和地主階級服務的。

今年僑僑政權在姆達河地區強制農民種雙季稻以來，農民的處境更是每況愈下了。僑僑政權欺騙農民說，只要用他們所供給的什麼“幸福穀種”種雙季，每畝地的收成保證有八、九百千冬穀，每戶農民每月就有三百元的收入。可是，今年早稻收成後，農民看到“幸福穀種”帶來的不是幸福，而是更深重的災難。很多農民的收成只有三百二十千冬，收成最高的也不過是四百八十千冬。用新穀種種雙季，勞動强度高，收成稍有增加，但是地主的剝削比過去更厲害了，勞動果實不是爲勞動農民所有，因此，農民群眾大喊上當，得不償失。有一個農民根據一壟地的收入算了一血帳：他的收成是三百二十千冬穀，合十二担八，按偽農產銷售局的價格每担十四元賣出，共值一百八十元左右；他的開支是每壟地租六十元，宗教捐二十二元，肥料和其他共用八十元，共支出一百六十二元，收支對抵他每壟地的收入只有十八元。他有五畝地經過了半年的辛勤勞動，換來的是九十元，每月平均只有區區十五元。但是像寄生蟲一樣的地主却安然地吮吸農民的鮮血，單是地租和宗教捐兩項就獲得了比農民多四倍半的收入，如果加上高利貸及其他剝削，地主的收入就不知道比農民多了多少倍。

馬來地主對農民的殘酷剝削是造成農民貧困的主要根源。馬來官

僚資產階級掌握着政權，他們壟斷穀子的買賣，操縱化肥和農業機械的供應，控制農村高利貸，對農民進行敲骨吸髓的剝削，這是壓在農民身上的又一座大山。姆達河水庫今年開始放水灌溉稻田之後，這些吸血鬼個個磨刀霍霍，準備進一步向農民開刀了。

今年七月一日頭號僑僑拉扎克親自主持的偽“姆達農業發展局”的成立儀式，把姆達河計劃的全部行政和經濟大權交給這個官僚機構，甚至要它監督農民的社會活動。接着在八月一日，擁有兩千萬元資本的米業有限公司宣布成立。從此馬來官僚資本將通過這個公司，全面壟斷全國包括姆達河地區大米的加工和買賣。這之前，馬來官僚資本，已經同外國壟斷資本勾結，先後組成了偽“農業銀行”，壟斷化肥供應的亞洲化學肥料資源有限公司和壟斷農業機械供應的活那馬公司以及其他機構。控制着僑僑政權這些行政和經濟機構的都是罪惡昭彰的馬來官僚資本家，例如：爲“姆達農業發展局”的主席賽逸·惹哈是吉打州爲“行政委員會”委員，也是化學肥料資源有限公司的主席；米業有限公司的主席就是拉扎克的岳父——僑上議院前議長默罕默德·努哈，這傢伙也是拉扎克大搞貪污活動的首要助手。

由此可見，姆達河水利計劃僅僅有利於馬來地主和這些牛鬼蛇神，它大大加重了這個地區廣大農民的苦難，它使富饒美麗的姆達河流域變成了馬來農民的地獄。這裏的農民正在覺醒，他們總有一天要把這個地獄徹底砸爛，同全國各民族人民一道，把敵人徹底埋葬！

（接第二版）

邏隊戰鬥中，打死打傷一批敵人。十月廿五日深夜，砂勞越人民武裝向古晉實龍門公路上的都寧那旺偽警察局發動襲擊，又一次狠狠地打擊了敵人的“圍剿”。從十月卅日到十一月一日，人民武裝在古晉地區連續三次襲擊拉扎克集團的偽軍巡邏隊，消滅一批敵人。人民武裝十一月一日在離古晉省十一英里的地方，伏擊敵人，使敵人受到嚴重損失，被打死的敵人當中有偽馬來軍團的軍官一名。另據報導，人民武裝十月廿七日，用自己製造的炸彈在詠巫炸壞敵人海軍基地。

據北加里曼丹《新聞簡報》報導：“人民武裝力量在戰鬥中進一步同各民族群眾建立了血肉關係開闢了新的武裝鬥爭地區，在人民群

衆的配合下，人民武裝力量幾個月來連續打了幾次勝仗，打死打傷反動軍警數十名。武裝鬥爭形勢越來越好。



馬來亞民族解放軍響應“革命之聲”的偉大號召



揭露李光耀政權 迫害工人階級的新罪行

一群建築工友

同胞們！工友們！

最近，李光耀走狗集團利用所謂“公民權”及“工作准証”問題向星島各階層人民（主要是建築工友）進行新的迫害。李光耀走狗集團利欲薰心，不擇手段，分化工人團結，一步步的全面向廣大的建築工友進行瘋狂的進攻，在經濟上進行壓榨，在政治上進行迫害，反動派的野蠻手段不可避免的激起了廣大工友無比的憤怒，聲討它們迫害工人的罪行！

自從英帝國主義炮制了“馬來西亞”和偽“新加坡共和國”這兩個新殖民主義產物后，祖國人民從此就有“公民”及“非公民”之分。成千上萬的勞苦大眾被剝奪了“公民權”，在政治上失去了自由，工作、生活失去了保障，甚至失去了居住在祖國土地上的權力。“工作准証”這個迫害工人的工具，也因此而出現了。

工人階級是社會財富的創造者，但是在不合理的社會底下做工的是佔大部份的人，坐享其成的是一小部份的人；這本來是極不合理的了。可是，李光耀走狗集團更無理、荒唐到了極點！竟然給偉大的工人階級套上一頂黑帽——“非法工人”。大家都知道，從馬來西亞大陸來到星島謀生的工友們，大家都是靠技術和勞動力去換取飯吃，不偷不搶，也不騙，到底是犯了什麼法呢？我們不禁要問李光耀走狗集團：難道你們靠壓榨、欺騙、剝削和暴力來把自己填得肥頭壯壯，就是“合法”嗎？說穿了，李光耀走狗集團正是在利用“工作准証”問題來破壞我們都是馬來亞人的國家意識，分化工人陣營；排擠部份工友，然後個別擊破！反動派的陰謀昭然若揭，工友們不可上當！

一路來，李光耀走狗集團都是用非常強蠻的手段來對付廣大的建築工友們。它們時常派遣武裝流氓包圍工場，半夜搜查工友宿舍，把我們這些靠勞動的雙手，出賣勞力才能果腹的工友當壞人來看待。在今年年中，李光耀走狗集團竟然大發“慈悲”，通過偽勞工部發表文告，呼喚“非公民”和來自馬來西亞大陸的工友前往勞工部申請“工作准証”，這是騙人的花招！是黔驢技倆！蒙上一層糖衣后，就想蒙蔽工友，但廣大的工友們的雪亮眼睛是看得一清二楚的。反動派在背後穩藏着不可告人的陰謀。果然，李光耀的“慈悲”架步還沒有擺好，血腥的雙手已經伸出。第一--招是

先通過逮捕來威脅那些“非公民”和沒有“工作准証”的所謂“非法工人”，另一方面就通過罰款來威脅包工頭，使包工頭不敢僱用“非法工人”。最近在勿拉路就逮捕了十一名工友，共罰款二萬五千元，其用意是在對包工頭警告，也是公開對工人階級的挑釁。工友們！大家要挺起胸膛，不要被反動派的虛張聲勢所嚇倒！

反動派的猖狂鎮壓，並不意味着它們的強大，正是說明了它們離滅亡的日子不遠了！而正在作最後的垂死掙扎……。爲了挽救其經濟上的困難，想從工人身上榨取更多的血汗錢，大家都可以清楚的看到，反動派下一步棋即強制全面登記，從每一位工友身上抽取十六巴仙的“公積金”。其實所謂“公積金”在口頭上雖然是工人付一半，老板付一半，但是羊毛出在羊身上，結果還不是全部從工友們身上榨出

來的嗎？其另外一個目的是想通過“登記”來限制工友們的一切活動，使工友們從此失去一切爲工友利益而組織的團體活動自由權力，反動派的險惡手段，真是惡毒到了極點。

工友們！面對反動派的陰謀鎮壓，我們應該怎麼辦呢？怎樣才能使廣大的工友能過着真正安定自由的生活呢？馬來亞“革命之聲”廣播電台已清楚的向我們指出：馬來亞工人階級和勞動人民所面對的一切問題，包括“公民權”和“工作准証”問題，實際上不是什麼別的問題，而是一個政權的問題。政權的問題是不能在敵人的法律許可的範圍內向敵人求情或申訴來解決的，只能是用暴力來對付擁有武器和政權機關的暴徒，才能把人民從暴徒的壓迫下解放出來。

工友們，勇敢的站起來！冲破傀儡政權的法律束縛，組織地下工會，向敵人展開長期的，堅決的鬥爭，才能保衛工人階級的利益，才能解放馬來亞。

馬來亞共產黨提出為完成 新民主主義革命而鬥爭的綱領

一九七〇年四月廿五日，馬來亞共產黨中央委員會發表關於馬來亞共產黨成立四十周年的聲明。在這篇題爲“高舉馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想偉大紅旗奮勇前進”的聲明里，馬來亞共產黨中央委員會明確地提出了爲完成新民主主義革命而鬥爭的綱領。即：

- (一)推翻英帝國主義及其傀儡的殖民統治，建立馬來亞人民共和國。
- (二)保障人民的民主權利。尊重宗教信仰自由。
- (三)沒收帝國主義及其走狗的企業，歸國家所有。保護民族工商業。
- (四)廢除封建性和半封建性剝削的土地制度，實行“耕者有其田”的土地制度。廢除高利貸債務。
- (五)改善工人和低級職員的生活，實行男女同工同酬。
- (六)在一切方面，實行民族平等，反對民族歧視和民族壓迫，加強民族團結。
- (七)建設強大的人民武裝力量。
- (八)發展各民族愛國的、民主的、科學的新文化，反對帝國主義和封建主義的舊文化。
- (九)支持北加里曼丹人民，爭取民族自決的鬥爭。支持一切被壓迫民族和被壓迫人民的解放鬥爭。

上述綱領代表了我国工人階級、農民階級、小資產階級、民族資產階級和其他反帝愛國人士的利益。只有實現這個綱領，佔我国人口百分之九十以上的各民族人民，才能獲得真正的解放。



毛主席著作選讀

新民主主義論



(一九四〇年一月)



大河東

(接上期)

在這一時期中，這種革命的三民主義，成了國共兩黨和各個革命階級的統一戰綫的政治基礎，“共產主義是三民主義的好朋友”，兩個主義結成了統一戰綫。以階級論，則是無產階級、農民階級、城市小資產階級、資產階級的統一戰綫。那時，以共產黨的《向導週報》，國民黨的上海《民國日報》及各地報紙為陣地，曾經共同宣傳了反帝國主義的主張，共同反對了尊孔讀經的封建教育，共同反對了封建古裝的舊文學和文言文，提倡了以反帝反封建為內容的新文學和白話文。在廣東戰爭和北伐戰爭中，曾經在中國軍隊中灌輸了反帝反封建的思想，改造了中國的軍隊。在千百萬農民群眾中，提出了打倒貪官污吏打倒土豪劣紳的口號，掀起了偉大的農民革命鬥爭。由於這些，再由於蘇聯的援助，就取得了北伐的勝利。但是大資產階級一經爬上了政權，就立即結束了這次革命，轉入了新的政治局面。

第三個時期是一九二七年至一九三七年的新的革命時期。因為在前一時期的末期，革命營壘中發生了變化，中國大資產階級轉到了帝國主義和封建勢力的反革命營壘，民族資產階級也附和大資產階級；革命營壘中原有的四個階級，這時剩下了三個，剩下了無產階級、農民階級和其他小資產階級（包括革命知識分子），所以這時候，中國革命就不得不進入一個新的時期，而由中國共產黨單獨地領導群眾進行這個革命。這一時期，是一方面反革命的“圍剿”，又一方面革命深入深入的時期。這時有兩種反革命的“圍剿”：軍事“圍剿”和文化“圍剿”。也有兩種革命深入：農村革命深入和文化革命深入。這兩種“圍剿”在帝國主義策動之下，曾經動員了全中國和全世界的反革命力量，其時間延長至十年之久，其殘酷是舉世未有的，殺戮了幾十萬共產黨員和青年學生，摧殘了幾百萬工農人民。從當事者看來，似乎以為共產主義和共產黨是一定可以“剿盡殺絕”的。但結果却相反，兩種“圍剿”都慘敗了。作為軍事“圍剿”的結果的東西，是紅軍的北上抗日；作為文化“圍剿”的結果的東西，是一九三五年“一二九”青年革命運動的爆發。而作

為這兩種“圍剿”之共同結果的東西，則是全國人民的覺悟。這三者都是積極的結果。其中最奇怪的，是共產黨在國民黨統治區域內的一切文化機關中處於毫無抵抗力的地位，為什麼文化“圍剿”也一敗塗地了？這還不可以深長思之麼？而共產主義者的魯迅，却正在這一“圍剿”中成了中國文化革命的偉人。

反革命“圍剿”的消極的結果，則是日本帝國主義打進來了。這就是為什麼全國人民至今還是非常痛恨那十年反共的最大原因。

這一時期的鬥爭，在革命方面，是堅持了人民大眾反帝反封建的新民主主義和第三民主義；在反革命方面，則是在帝國主義指揮下的地主階級和大資產階級聯盟的專制主義。這種專制主義，在政治上，在文化上，腰斬了孫中山的三大政策，腰斬了他的新三民主義，造成了中華民族的深重的災難。

第四個時期就是現在的抗日戰爭時期。在中國革命的曲綫運動中，又來了一次四個階級的統一戰綫，但是範圍更放大了，上層階級包括了更多統治者，中層階級包括了民族資產階級和小資產階級，下層階級包括了一切無產者，全國各階層都成了盟員，堅決地反抗了日本帝國主義。這個時期的第一階段，是在武漢失陷以前。這時全國各方面是欣欣向榮的，政治上有民主化的趨勢，文化上有較普遍的動員。武漢失陷以後，為第二階段，政治情況發生了許多變化，大資產階級的一部分，投降了敵人，其另一部分也想早日結束抗戰。在文化方面，反映這種情況，就出現了葉青、張君勱等人的反動和言論出版的不自由。為了克服這種危機，必須同一切反抗戰、反團結、反進步的思想進行堅決的鬥爭，不擊破這些反動思想，抗戰的勝利是無望的。這一鬥爭的前途如何？這是全國人民心目中的大問題。依據國內國際條件，不論抗戰路程上有多少困難，中國人民總是要勝利的。全部中國史中，五四運動以後二十年的進步，不但賽過了以前的八十年，簡直賽過了以前的幾千年。假如再有二十年的工夫，中國的進步將到何地，不是可以想得到的麼？一切內外黑暗勢力的猖獗，造成了民族的災難；但是這種猖獗，不但表示了這

些黑暗勢力的還有力量，而且表示了它們的最後掙扎，表示了人民大眾逐漸接近了勝利。這在中國是如此，在整個東方也是如此，在世界也是如此。

一四 文化性質問題上的偏向

一切新的東西都是從艱苦鬥爭中鍛鍊出來的。新文化也是這樣，二十年中有三個曲折，走了一個“之”字，一切好的壞的東西都考驗出來了。

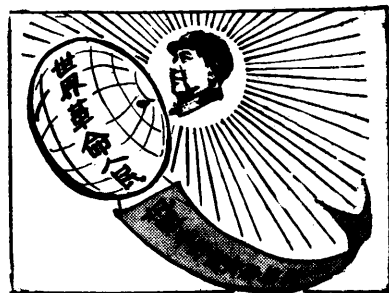
資產階級頑固派，在文化問題上，和他們在政權問題上一樣，是完全錯誤的。他們不知道中國新時期的歷史特點，他們不承認人民大眾的新民主主義的文化。他們的出發點是資產階級專制主義，在文化上就是資產階級的文化專制主義。一部分所謂歐美派的文化人（我說的是一部分），他們曾經實際贊助過國民黨政府的文化“剿共”，現在似乎又在贊助什麼“限共”、“溶共”政策。他們不願工農在政治上抬頭，也不願工農在文化上抬頭。資產階級頑固派的這條文化專制主義的路是走不通的，它同政權問題一樣，沒有國內國際的條件。因此，這種文化專制主義，也還是“收起”為妙。

當作國民文化的方針來說，居于指導地位的是共產主義的思想，並且我們應當努力在工人階級中宣傳社會主義和共產主義，並適當地有步驟地用社會主義教育農民及其他群眾。但整個的國民文化，現在也還不是社會主義的。

(待續)

注釋

(19歐美派文化人，指以胡適等為代表的一些人物。





(47)
1970

北方的歌

歡呼馬來亞“革命之聲”電台成立一周年

敬延

寫一首
讚揚的詩
唱一支
北方的歌

聽昂首闊步的樂章
鋪天蓋地震山河
聽戰士呼嘯的子彈
穿過敵人的心窩
聽合唱隊嘹亮的歌聲
叫人懷想英雄的解放軍
聽播音員言語的風暴
一年里翻出階級敵人千百年的罪惡

唱起吧
唱起
這支
北方的歌

千人唱 萬人和
千山午 萬水歌
唱我們的民族同胞
唱我們的革命隊伍
緊握槍桿子開闢戰場
深山密林里英勇戰鬥
紅星旗下的道路
又邁開一年的歷史

北方
又有
春雷
轟響

一梭子彈
一枚地雷
一排戰士的榮譽
一場卓越的戰績
引起一連串的掌聲
一眶眶晶瑩的淚珠

一顆顆急跳的紅心
向着北方的紅旗
一年
百年……
千年
萬年……

我們永遠高唱北方的歌
要唱得天地變顏色
我們永遠跟着共產黨
要在歌聲中消滅敵人
用手中的槍桿
締造新生的祖國
在一個紅彤彤的世界里
到處是人民的春天

讓我們
永遠高唱北方的歌
迎接一個又一個的勝利

誰是真正殘暴？

(寓言)

有一隻野熊擒獲了一隻小鹿而正在撕殺吃著的時候，突然來了一大群的鹿向牠圍襲。野熊用盡牠生平的本領也不能突圍，終於死在衆鹿的犄角下。

一隻蒼鷹看見了這情景，便指責鹿群：“你們以衆欺寡，置其於死地。我以為你們是和平馴良的動物，原來是如此殘暴，真令我心寒！”

衆鹿怒斥道：“兇惡的動物沒有侵犯我們，我們也不會惹牠；一旦牠胆敢侵犯我們，我們就有權力反擊，直到把牠們徹底消滅掉！”鹿群繼續指出：“說到殘暴，野熊和你們鷹類都是不分軒輊，專殘殺其他獸類和飛禽以自肥者。你們本性是兇殘的，你們所幹的暴行，真是擧髮難數！既使把你們消滅掉，還算是便宜了你們！”蒼鷹聽罷，啞口無言，灰溜溜地拍翼飛走了。

誰是真正殘暴者呢？君不見印尼右派蘇哈多軍人政權屠殺人民時，尸堆如山，血流成河；柬埔寨朗諾——賈里馬達賣國集團，殺害和平的越僑，湄公河上浮尸無數；約

旦右派胡申政權屠殺我國仇深重的巴勒斯坦人民，使安曼成爲人間地獄，血的海洋；西貢傀儡集團在美帝指使下，屠殺無數的越南人民，使越南南方人民遭受前所未有的災難

拖着疲憊的身軀趕夜工

山心

一個悽風苦雨的夜晚
巴士車在路上顛簸
滿載着渴睡、顫抖的工友
來裕廊工業區上班

外國資本家早已在被窩里做美夢
或許在燈紅酒綠下荒淫無恥
工友們却拖着疲憊的身軀
在噪雜的機器旁挨到天明

晚上工作比白天更艱險
悲劇就在這裏不斷上演

。無數鐵的事實和歷史證明，美帝國主義是頭號窮兇極惡、腥口索乾，在作垂死掙扎的野獸，就是傾大西洋的海水也難洗淨它底罪行。所以，唯有把真正殘暴殺害各國革命人民的頭號兇手：美帝國主義者及其一切幫兇和各國反動派，徹底乾淨地消滅掉，地球上才會有真正和平的日子！

寶貴的手腳被機器切斷
寶貴的生命被機器吞噬
外國吸血鬼的雙手
早已沾滿工人的鮮血

每當想起工友的痛苦
我仿佛聽到他們在怒吼
怠工、停工、打爛廠房
就會在這裏不斷發生
殘暴隊的血腥鎮壓
阻擋不了工友的暴力反抗

(轉入第八版)



從“吹毛求疵的批評”說開去

工思

讀了敬延同志的“不是吹毛求疵的批評”，始知史狐君寫了一篇“批評與吹毛求疵”的文章，是針對我給予他的意見認為是吹毛求疵。

史狐君在文章里，似乎是認為批評“應該是很不受歡迎的了”；同時，他也認為如果無法找到作者本身的作品缺點，批評就是“吹毛求疵”的作法。

在這裡，我希望史狐君能對十月四日“從作者的筆名說開去”一文，再細細看過。我寫那篇文章的目的在於：一是基於目前有些文藝工作者，為了佔領其他文藝陣地自己却太遷就它的立場，因此作品的思想內容顯得低沉或對現實的反映不深入，這對於作者本身是一種退步（包括思想）；二是要使我們底文藝工作者知道，在敵人法西斯強化的今天，叭兒的嗅覺是更起勁和敏感，為了更好發揮筆桿子的作用，更有力地抨擊黑暗，在文藝事業發揚“艱”戰的精神，我們有必要採取更好的鬥爭藝術和形式，使敵人忙於奔命。

在文章里，我提到彼岸君，就是因為看到他的《滾一身泥巴》，可能犯上以上的缺點，提出來讓大眾關注。現在讀了《響雷》這本集子裏的文章，順便略談出點淺見。

“響雷”和“我們馳騁在祖國的大道上”這兩首詩，同樣犯上類似的缺點，就是無法生動和具體地把革命的風暴席捲祖國的情景寫出，只用了“那傾盆的大雨”和“當大小江河在奔騰翻滾、當群山在轟隆震動”的句子，在形象和氣魄是不夠的，另在前首詩里有這麼一句：“這是一陣響雷？”這句很重要，作者為什麼要加上這個問題，這樣就造成和前兩句詩的情調不連貫，不知作者有沒有發覺。這裡提點意見，能改成：“這是來自北方陣陣的響雷！”不知作者以為如何？寫得較好的是“姆達水壩”這首詩，還能觸及人們去連想到現實。集子的散文，有幾篇較有清新的內容，如“冬季的訪客”；要使抒情的散文文化為戰鬥的文藝形式，作者可還需要努力。彼岸君雖然有着這些缺點（包括一些較進步的刊物的詩作者），但只要在今後能踏實，真正深入廣大各階層勞苦大眾底生活，在思想感情來次再教育和變化，筆鋒必定會更尖銳，更能熾烈地燃起大眾的心！

我們對於史狐君和所有進步的文藝工作者，同樣希望他們更努力從事進步的文化工作。如果史狐君認為能洞察古今中外的進步事業的曲折和艱巨，能通過其小說更有力地抨擊黑暗，更深入地反映廣大勞苦大眾底生活，我們就看他今后的

作品能更好地努力做到以上這幾點。

“沒有調查就沒有發言權”，我們始終是牢記住這教導，提出意見也並不是為了滿足自己“說話的優越感”的問題。但我們提出意見，是希望一切進步的、正義的文藝工作者，一方面對於御用文人所辦的刊物如“新社文藝”、“新加坡”、“新生代”（新年代）等，和幫閒文奴所搞的雜誌如“展望”、電視台等形式的文藝或園地，有必要與他們劃分界限，因為這些文奴正在以偽現實主義毒害人們；一方面是吸取血的教訓，不要重蹈覆轍。

，目前星島正派文藝局部蓬勃，敵人必定要摧殘，所以我們要長期在創作上和思想上，把敵人的威風壓下去。

毛主席教導我們：“我們主張積極的思想鬥爭，因為它是達到黨內和革命團體內的團結使之利於戰鬥的武器。”（見《反對自由主義》。）在文藝問題上有不同的意見，就是通過文藝批評來糾正，對於自己內部的批評，不是“謾罵和瞎猜”。我們的文藝隊伍有了缺點，就得批評指出，才能克服缺點和糾正錯誤，使我們的隊伍沿着正確的方向更加發展、壯大才能統一行動統一步伐，聯合一道，為馬來亞新民主主義的革命，發揮我們更大的作用和威力，加速敵人的滅亡。

人民的戰士



四海翻騰，
五洲震盪；
人民的戰士，
英姿煥發上戰場！

人民的戰士，
驍勇善戰；
祖國的明天，
不再黑暗！

戰鼓掀天，
紅旗飄揚。
人民的戰士，
緊握手中槍，
向着敵人的胸膛，
擊準敵人的心臟！

（接第七版）
請聽毛主席的親切教導
“星星之火，可以燎原”
只要資本家繼續剝削下去
工人階級一定會起來反抗
把“裕廊吸血魔窟”
披上戰鬥的新裝
這一天就將來到

勘誤

403期“旗”版的“從作者的筆名說開去”一文：“在極端法西斯化的今天，哈叭狗的鼻伸得更前”，應改為：“叭兒的鼻伸得更前”為恰。

405期“旗”版的“革命文學與革命作家”一文：“卅四年來，全世界進步的、革命的作家始終都積極學習和繼續魯迅底革命的戰鬥精神”，“繼續”為“繼承”之誤；該文最後一段：“繼承和發展魯迅革命底硬骨頭的精神”，“發展”應為“發揚”之誤；另“複雜”應為“複雜”，“根椽”是“根椽”之誤。

410期“旗”版“紅旗迎着這聲音升起”中第二段第九行“它像在黎明咆哮的西風”，“西風”應為“風雨”之誤；“流寇”與“坐寇”一文的第三段，“從此，即使憑藉……”，“即使”為“即便”之誤。

特此更正，尚祈讀者見諒。



堅決反擊大資本家的進攻

【馬來亞革命之聲電台十一月十八日廣播】在“五·一三”民族大屠殺之後，拉扎克集團實行了赤裸裸的法西斯軍事統治，對各民族工人變本加厲地進行迫害和壓榨。在原有反動透頂的“僱傭法令”的基礎上，它們炮制了一系列針對工人的緊急法律，徹底剝奪工人的權利，為大資本家提供更多武器，進攻工人群眾。在工人進行罷工和怠工鬥爭的時候，它們動輒出動偽軍警，實行武力鎮壓，妄圖迫使工人屈服。這一年多來，帝國主義壟斷資本和國內官僚買辦資本，就是在傀儡政權的包庇和縱容下，對工人步步進逼，不斷地增加勞動強度，削減工資，榨取工人血汗。同時，還經常藉故開除工人，使大批工人失業。

以大膠園的割膠工人為例，由於全國種植工友聯合會的工賊同代表園內外大農場主的馬來西亞農業種植園公會，簽訂了出賣膠工利益的協定。割膠工人所割的樹頭，已由幾年前的三百棵樹增加到五百棵樹，但工資反而減少了。他們每天的工資在兩元多和三元多之間，每月收入平均只有五、六十元。女工的工資只有男工的一半到三分之二，童工就更少了。小膠園的割膠工人，每天工資只有一兩元。城市工廠工人的工資稍微高一點，但是，一般都在六十元到八十元之間，只有少數超過一百元。資本家還延長工人勞動時間而不給超時工資。例如大膠園工人，每週勞動時間有的延長到七十五小時。有些資本家藉口工人遲到、早退或不守紀律，任意割扣工人的工資。有的資本家更加可惡，他們扣留工人的“工作准証”，強迫工人接受他們的苛刻條件，如果工人拒絕，他們就把工人開除，使工人永遠找不到職業。在偽政權的反動法令保護下，資本家

就是這樣不擇手段地剝削和欺壓工人，榨取超額利潤的。

工人的工資不但沒有增加，反而被大資本家削減，而生活費用特別是米價、房租和衣服日用品的價格却不斷上漲。最近，由於傀儡政權停止大米進口，大米的零售價大大地提高了。許多工人依靠每月幾十元的工資，來養活一家五六口人，光是找錢買米就已經窮於應付，更不必說別的費用了。有些鄉村工人連最便宜的菜也買不起，只能以鹽和辣椒送飯吃。但是，偽“勞工部長”馬尼卡華沙甘却在十月廿八日印度族同胞慶祝傳統節日——屠妖節的時候，發表所謂節日賀詞，為拉扎克集團歌功頌德，樹碑立傳，胡說什麼由於偽政權實行了各種發展計劃，各民族工人的生活水平已經提高，特別是印度族工人完全有理由過一個親善的屠妖節。

當各民族工人掙扎在飢餓綫上的時候，大資本家的利潤却年年增加，巴拉膠園公司的利潤一九六二年是一千多萬元，一九六九年却增加到兩千萬元。古拉德威爾膠園公司在同時期的利潤增加了三百巴仙。亞逸依淡鐵船公司在一九六九年賺了一千一百多萬元，比一九六二年多了幾乎三倍。聯合油漆公司在一九六二年的利潤是八百多萬元，到一九六八年已上升到一千七百萬增加一倍以上。帝國主義壟斷集團和馬來官僚資本的企業的利潤，在“五·一三”民族大屠殺之後，增長尤其顯著。巴拉膠園公司去年

的利潤打破過去的記錄，在擴入投資之後，仍比前年多了三十巴仙。最近，開除一大批工人的英國摩多投資公司，去年賺了七百三十萬元，相當於前年利潤的四倍。美帝壟斷資本的益梳汽油公司，去年所榨取的利潤比前年多了一倍，達到一千一百六十萬元。馬來官僚資本的實利惹牙巴士車公司在一九六七年和一九六九年間，利潤增長了四倍。

拉扎克集團的武力鎮壓，以及帝國主義壟斷資本和國內買辦官僚資本敲骨吸髓的剝削，使廣大工人的生活日益痛苦。但是，那里有壓迫，那里就有反抗。全國各地工人鬥爭此起彼伏。今年三四月間，八打靈再也的中央印刷公司工人，巴生的峇業良鞋廠和吉打膠園女工，英勇地展開了反對大資本家無理開除工人的鬥爭。九、十月間，峇都知甲禮里腳車廠、八打靈再也的馬來西亞鋼管有限公司，謙拜水泥廠和樹膠研究院的工人也相繼發動鬥爭，反對本地資本家無理開除工人、延長工作時間和對工人加緊壓榨和迫害。越來越多的工人，勇敢地突破敵人的法律限制，挫敗黃色工會頭目的欺騙和阻撓，以暴力行動反抗傀儡政權的武裝鎮壓，打擊了傀儡政權和大資本家的瘋狂進攻。

我國各民族工人具有光榮的戰鬥傳統和豐富的鬥爭經驗，他們是騙不了和嚇不倒的。國內外大資本家及其走狗馬尼卡華沙甘和黃色工會工賊們的罪惡行徑，只能激起工人群眾更加強烈的反抗，各民族工人決心在共產黨領導下組織地下工會，採取各種行動反擊大資本家的進攻，維護自己的切身利益。



挫敗拉扎克集團

敵視新中國的罪惡陰謀

【馬來亞革命之聲十一月十八日廣播】拉扎克集團為了擺脫它的內外困境，欺騙人民和世界輿論。最近，在其帝國主義主子的指使下，一再作出要同中華人民共和國建立外交關係的姿態，並且要求一些同中華人民共和國已經建交的国家向中華人民共和國進行試探。

拉扎克集團的第二號頭目——依斯邁，十一月三日供認，他已經要求加拿大外交部長夏普向中國說明這個傀儡集團的所謂“新的外交政策”。但是，拉扎克同蔣介石匪幫的勾結却一步步加緊。今年三月，蔣幫工商業代表團到馬來亞來進行所謂“考察”。今年五月間由偽上議員李潤添率領的“馬來西亞工商考察團”去到台灣活動。李潤添在

台灣叫嚷，要同蔣幫增進貿易和加強本地區的“經濟合作”。據蔣幫通訊社今年七月透露，拉扎克集團同蔣幫就海運事業達成了一個初步協議，內容包括：從今年八月起蔣幫輪船開闢台灣、馬來亞定期航綫。蔣幫將承建拉扎克集團的輪船，為拉扎克集團訓練航運人員以及提供技術及經驗支援等。

據《路透社》報導，偽“工商部長”——佐哈里今年八月初又率

領一個工商業代表團到台灣活動，同蔣幫簽訂了一個加強經濟合作的協議。根據這個由佐哈里和蔣幫的所謂經濟事務部長簽署的協議，蔣幫將協助拉扎克集團建立食品、傢私、服裝等商品加工工業區，雙方要經常舉行經濟會議等等。這個協議還強調，雙方要在馬來亞進行聯合投資計劃。

近年來，蔣幫官僚資本已經大舉滲入馬來亞，同馬來亞買辦官僚資本勾結，進行經濟掠奪；其中規模較大的是擁有註冊資本一千萬馬元的飛達電綫電纜金屬製造公司，

(轉入第十一版)



《人民日報》評論員文章

野心畢露

〔中国新闻社北京24日讯〕《人民日报》今天发表了评论员文章：《野心毕露》，摘要如下：

日本佐藤政府的所谓“防卫厅长官”、军国主义分子中曾根康弘，在“访问”美国之后不久，得意忘形地发表了一篇关于日本应走什麼“道路”的讲话。这是一篇值得一读的反面材料。

中曾根在讲话中极力表白日本军国主义并未复活。根据何在呢？据说是美国国防部长莱尔德和总统助理基辛格告诉他，“日本不是军国主义”。真是滑稽可笑！日本军国主义本來就是在美帝扶植下复活起来的。中曾根去问他的主子，得到的回答当然是日本军国主义没有复活了。

关于日本应走什麼“道路”，中曾根讲了三点。一是“不做国力所不允许的事情”；二是“在外交方面不能冒险”，三是“必须跟上世界潮流”。

“不做国力所不允许的事情”。也就是说，要做同目前日本“国力”相适应的事情。在日本统治集团看来，日本的经济力量已经大大膨胀，而日本的军事力量同经济力量还不相适应。现在，他们的目标就是要使日本从所谓“经济大国”进而成为所谓“军事大国”。中曾根所说的要做同日本“国力”相适应的事情，就是意味着要更大规模地扩军备战，以适应日本垄断资本向外扩张的要求。

中曾根的讲话还泄露了日本反动派企图搞核武装的野心。他在访美期间提出了要设立日美“联合制造浓缩铀的机构”。本來日本反动派早已从美国得到浓缩铀，现在它还要从美国得到制造浓缩铀的允许权，这样，日本军国主义在“和平利用”的幌子下生产出来的浓缩铀，一转身就可以制造核武器。事实上，日本统治集团一直处心积虑地要实行核武装。日本政府最近公布的“防卫白皮书”，就一面标榜采取所谓“非核武装政策”，一面鼓吹说，日本拥有所谓“纯粹防卫”的“小型核武器”，在宪法上“是可能的”。这不是明目张胆地为日本实行核武装制造“合法根据”吗？什麼“小型”，什麼“防卫”！核武器就是核武器！日本军国主义如此急不可耐地准备搞核武器，其目的就是为了向亚洲太平洋地区各国人民进行核威胁和核讹诈，以便更加放肆地进行侵略扩张。

“在外交方面不能冒险”。什麼叫冒险？在日本反动派看来，大概一九四一年日本袭击珍珠港的事

件，是冒险。而日本军国主义发动的其他许多侵略战争，似乎都不是冒险。比如，一八九四年甲午战争，占领了中国的辽东半岛，割去了中国的台湾和澎湖列岛，这都不算冒险！二十世纪初，日本完全占领朝鲜，把朝鲜变成殖民地，也不算冒险！一九三一年占领中国东北，一九三七年侵略中国，也都不算冒险！在日本军国主义的头脑里，只有珍珠港事件算是冒险，其他都不算。中曾根说的所谓不搞“冒险”，其真正含义就是向美国搞珍珠港事件那样的冒险，而是同美帝国主义勾结起来，對其他国家大搞侵略扩张。

“必须跟上世界潮流”。日本反动派的脑子里想跟上什麼“世界潮流”呢？当代的世界潮流有两种。一种是革命的主流，日本反动派当然不会跟。另一种是反革命的逆流，就是反共、反华、反人民、反对民族解放运动，反对各国人民的革命斗争。中曾根所说的“必须跟上世界潮流”，也就是追随美帝国主义的侵略政策和战争政策，镇压亚洲各国人民的革命运动，扩张它的殖民势力范围。

中曾根居然说日本反动派对中国抱有什麼“善意”，并且标榜说，关于日本“同韩国、台湾的关系，也要明确指出什麼是（日本）不可能做的界限”。意思好象是说，日本军国主义不会干帮助南朝鲜傀儡集团进攻朝鲜民主主义人民共和国、帮助蒋匪帮进攻中国大陆那样的事情。这完全是骗人的鬼话。日本军国主义势力早就像洪水般地侵入了南朝鲜，并把魔爪伸进了我国领土台湾省。这不是进攻是什麼？而且有了第一步，就会有第二步。日本军国主义那里有什麼“善意”？它的侵略野心那里有什麼“界限”？

中曾根极力装出“和平”姿态，要世界各国人民消除对日本反动派的侵略的“担心”，这完全是徒劳的。日本侵略势力已经打入亚洲广大地区，除了我国台湾省和南朝鲜，还打入了菲律宾、泰国、“马来西亚”、新加坡、印尼、南越、老挝、印度等国家和地区。日本的经济势力还伸入中东、非洲和拉丁美洲。日本垄断资本集团狂妄地叫嚷：“重新分割世界市场的可能性已经存在”，“现在已经到了第二次国际资源重新分配的时代”。由此可见，日本军国主义的所谓“大东亚共荣圈”已经不只是东亚，而是“大亚洲共荣圈”，其野心比战前更大了。

日本垄断资本膨胀到现在这个程度，已经没有法子停下来。它为了掠夺资源，强占市场，必然会实行对外扩张，并且必然要以武力为后盾，大搞军国主义。

伟大领袖毛主席指出：“美帝国主义和其他一切害人虫已经准备好了自己的掘墓人，他们被埋葬的日子不会太长了。”

今天的时代，已经不是一九三七年和一九三一年，更不是一八九四年。帝国主义横行霸道的旧时代早已一去不复返了。尤其是亚洲形势已经发生了翻天覆地的变化。伟大的社会主义中国巍然屹立。朝鲜民主主义人民共和国已经成为东方反美前哨的一个坚强堡垒。越南、柬埔寨、老挝三国人民的抗美救国战争正在胜利发展。日本人民空前觉醒，他们反对美帝侵略和美日反动派复活日本军国主义的斗争日益高涨。日本军国主义与美帝国主义狼狈为奸，在亚洲进行侵略冒险，是日本人民绝对不能允许的，是中国人民、朝鲜人民和亚洲各国人民绝对不能允许的。如果日本军国主义胆敢再次挑起侵略战争，那末等待着它的只能是不可避免的彻底的复灭，别的下场是没有的。



资本主义世界劳动人民苦难深重



南也門挫敗美國搞的顛覆陰謀

(中国新闻社北京8日讯) 亚丁消息：南也门国防部长阿里·纳赛尔·穆罕默德三日向报界发表谈话说，由南也门军队、治安部队和民兵组成的联合部队，最近挫败了由美国装备和供应经费的雇佣军企图潜入靠近南也门第五省和沙特阿拉伯交界的某些地区搞颠覆活动的阴谋。

阿里·纳赛尔说，有些雇佣军在十月底企图潜入第五省的某些地方，以便煽动骚乱和进行包括在公路上埋地雷等颠覆活动。南也门武装部队和民兵在雇佣军潜入地区把雇佣军包围了，缴获了他们的一切装备，包括二十辆满载武器弹药的美制卡车，以及大批的美国和英国的轻武器、轻炮和重炮、机枪、地

雷和炸药，并且打死打伤许多雇佣兵，另外还俘掳了许多敌人。他说，美国当前搞的阴谋活动并不是什么新东西，因为我们过去已经击败了美国反动派所支持的从内部搞颠覆的一切图谋。此外，美帝的走狗还采取了各种方式煽动颠覆活动和制造混乱，目的是先从内部动摇民族阵线组织，然后消灭民族阵线组织领导下的革命和进步政权。但是

所有这些阴谋和挑衅行动都被我们英雄的人民凭着他们觉悟、警惕性和维护革命成果的热忱挫败了。

阿里·纳赛尔还说，南也门人民现在同自己的武装部队坚定地站在一起，以对付来自帝国主义和反动派阴谋阵线的任何新挑衅。他最后号召南也门人民群众，面对帝国主义和反动派的当前恶浪，加强团结，保卫革命和革命果实，因为帝国主义和反动派竭力企图利用目前阿拉伯民族的情况来消灭阿拉伯半岛和阿拉伯湾的民族解放运动。

標誌着美國工人階級新覺醒 三十七萬汽車工人堅持罷工

(中国新闻社北京19日讯) 华盛顿消息：美国通用汽车公司的三十七万工人正以高昂的斗志，继续坚持罢工斗争，狠狠打击美国垄断资本集团。

通用汽车公司工人大罢工是从九月十五日凌晨开始的。一个月来，全体罢工工人不顾美国反动当局和垄断资本的威胁，克服种种困难，坚持罢工斗争，显示了美国工人阶级坚强不屈的战斗精神。

汽车工业是美国经济的重要“支柱”之一。通用汽车公司是美国最大的汽车公司，它的产量占美国全部汽车生产的一半左右，通用汽车公司的生产对整个美国经济有着非常重要的影响。

这次罢工爆发后，通用汽车公司在美国全国的一百多所工厂和在

加拿大的一部分工厂陷于瘫痪。据美国官方统计，从九月十五日至今十月九日为止的三个多星期里，美国的汽车生产共减少了近五十万辆。美国垄断资本由此而遭到的损失达三十多亿美元。目前，美国汽车生产比去年同期下降了将近一半。同汽车工业有关的一些工业部门，最近也纷纷关厂或削减生产，许多工厂产品大量积压，资金无法周转，生产呈现一片混乱。美国的一些经济专家估计，如果这场罢工继续下去，将使第四季度的美国经济受到更加沉重的打击。

这次罢工对帝国主义的扩军备战政策和美国政府的财政收入都是一个沉重的打击。通用汽车公司不仅是美国最大的垄断企业，同时也是一家重要的军火生产企业。它除了生产汽车外，还生产坦克、火箭，以及其他军事装备，是帝国主义对外侵略扩张的重要支柱之一。

舊金山愛國華僑舉行示威 高呼“一定要解放台灣”

(中国新闻社北京8日讯) 旧金山消息：旅居美国的爱国华侨最近又在旧金山举行游行示威，他们不断高呼“一定要解放台湾！”“毛主席万岁！”等口号。

这次游行示威，是在蒋帮头目严家鑫去旧金山活动时爆发的。在那一天，数百名爱国华侨，包括从台湾到美国留学的爱国学生，举行了集会。他们在集会后高举“一定要解放台湾”、“打倒卖国贼”等标语牌，在旧金山华侨聚居的地区游行示威。他们不顾美国警察的威胁，一路不断振臂高呼“打倒蒋介石！”“一定要解放台湾！”“毛主席万岁！”等口号，还散发了许多传单。

在此之前，从台湾到美国留学的一些爱国学生，在旧金山散发了“告侨胞书”，以他们在台湾的亲身经历，痛斥在美帝控制下窃据台湾的蒋帮的种种罪行。

(接第九版)
擁有資本六百萬元的合成樹脂工業有限公司，木桐木材公司，紡織公司等。拉扎克的岳父——默罕默德怒哈是飛達電纜電纜金屬製造公司的董事。拉扎克集團的官方金業金融公司，今年初還以貸款的形式對木桐木材公司投入資本二百三十萬元。此外，據拉扎克集團公布的材料，台灣在馬來亞所謂“新興工業”的投資到去年年底已經達到二百七十萬元。

另據報導，拉扎克集團十一月九日，已派出它原任駐意大利大使館的一等秘書為駐台北的領事。以便同蔣幫進一步勾結。今年十月十

这次汽车工人大罢工反映了在美帝国主义财政经济危机不断加深的情况下美国国内阶级矛盾的加剧，是美国工人阶级同垄断资产阶级的一次激烈搏斗。美帝国主义为了转嫁危机，越来越疯狂地向劳动人民进攻。通过各种形式的残酷剥削，垄断资本从工人身上剥削的剩余价值不断增加，而工人的实际收入却连年下降。

在这次罢工斗争中，黑人工人是一支坚强的战斗力量，女工和工人家属也积极参加了斗争。同时，罢工也受到钢铁和其他行业工人的有力支持。

这次通用汽车公司工人大罢工，是美国历史上汽车工人罢工规模最广泛的一次，它标志着美国工人阶级的新觉醒，同时它也将进一步激励美国工人阶级奋起为反对美国垄断资本的残酷剥削和统治而斗争。

日佐哈里親自參加蔣幫駐吉隆坡領事舉行的所謂“國慶招待會”。在拉扎克集團配合下，蔣幫從馬來亞招收大批學生到台灣讀書。拉扎克集團還從台灣聘請了一批所謂“專家”，到馬來亞指導官方控制的農民協會的活動最近，拉扎克集團公然在所謂反共的集會上燒毀毛主席的像，公開污辱中國人民和世界人民敬愛的領袖。拉扎克集團加緊勾結蔣幫進行反對中華人民共和國的活動，正是它追隨美帝國主義推行“一個中國，一個台灣”的政策的自我暴露。反對黨的一些反動政客和有些黃色工會的头目，為了撈取政治資本，竟然企圖製造對拉扎克集團的幻想，為拉扎克集團出謀劃策，希望拉扎克集團回頭是岸。

毛主席說：“希望動說帝國主義者和中國反動派發出善心，回頭是岸是不可能的。”這些反動政客和工賊的卑鄙行徑只能表明，它們是拉扎克集團的幫兇。馬來亞人民一定要挫敗拉扎克集團敵視中華人民共和國的一切罪惡陰謀。



識破反動派的白丸毒計

據本地某資產階級報章的報導，繼加東區某英校發生學生吞服白丸(含有嗎啡)事件後，大芭窩某校也發生類似的事件。五位學生公然在校內吞服白丸後，受到刺激，神智失常，舉止怪異……。

鴉片、嗎啡、白丸……等等，這些都是帝國主義反動派用來毒害、麻痺人民精神和健康的一種工具，妄圖永遠奴役人民。在中國近代歷史上，鴉片和帝國主義的侵略，是有着緊密的聯系。這是用鮮血所凝成的經驗教訓，難道我們還會忘記嗎？

在馬來亞(包括星島)，帝國主義反動派一貫地對民族教育、民族文化進行百般摧殘和迫害，妄圖通過奴化教育永遠麻痺人民的意志。然而，維護民族教育的鬥爭，一路來都洶湧澎湃，對帝國主義反動派進行猛烈的打擊，使反動派的如意算盤遭受挫折。

在帝國主義反動派的奴化教育政策遭受挫折後，它們便妄想通過毒品來麻痺青年學生、麻痺人民的意志，使他們完全喪失鬥爭的信心。用心之狠毒，可謂至極。

廣大人民的眼睛是雪亮的。一切狡詐之技，必將遭到可恥的失敗。

黨屬下武吉班讓支部 發表聲明嚴厲譴責李光 耀集團破壞懇親會工作

十一月廿七日下午二時許，李光耀傀儡集團的大小小十多只走狗，又一次竄入我支部，公開盜竊即將進行的展覽會的所有資料，對於反動集團的卑鄙行徑，我們提出最強烈最激烈的抗議。

幼兒懇親革命文藝晚會，是我黨自舉辦幼兒班以來，與黨員們、幹部和，和識字班和幼兒班家長們一起懇親的黨內集會之一，是我們黨的活動項目之一，責無旁貸的，我們舉辦懇親會工作，是唯一的、基本的權利，是不容許任何人侵犯的！

反動集團對我黨的懇親會工作，一路來就恨得要死，怕得要命，它們無不利用種種法令來束縛我們，在它們的法令不能得逞的時候，甚至進行公開的暴力鎮壓，來壓制我們的懇親會工作，但是，不管反動派怎樣企圖阻止我們的懇親會工作，我們莊嚴聲明，我們將不會被

拉、李集團對政治被拘留者的殘酷迫害

根據資產階級報章的報導，拉扎克反動集團於本月廿四日有條件“釋放”七名華營的政治被拘留者。其中一名被“釋放”的政治被拘留者向報界反映，拉扎克反動集團對政治被拘留者實行殘酷迫害。自去年下半年開始，政治被拘留者的基本權利就被完全剝奪。

去年十一月間，華營政治被拘留者向反動派展開“爭取改善牢內生活條件”的正義鬥爭，遭受反動派的殘酷鎮壓。殘暴隊進駐華營，向政治被拘留者進行殘暴毆打，甚至把牢內的反帝戰士單獨監禁。A座被拘留者被單獨監禁二個月，B、C座的被拘留者被單獨監禁達半年之久。目前政治被拘留者仍被每日單獨監禁十二小時之久。

單獨監禁者被關在一個大約七呎×十呎的牢房，由於牢內衛生條件惡劣，空氣不好，致使大多數拘留者染上鼻病、肺病和神經病等等；甚至有一位被拘留者被反動派折磨虐待而致死。反動派必須負起殺害牢內反帝戰士的完全責任！！

在牢內反帝戰士開展“爭取改善牢內生活條件”的正義鬥爭和牢外人民群眾的有力聲援下，反動派任何困難所難倒，也不會被任何壓力所屈服！我們一定要將懇親會工作進行到底！

羣眾臭罵李光耀

賣國賣民的罪魁李光耀每當坐其狗車在星島街道上出現時，總是喜歡裝腔作勢，坐在狗車後座，厚顏無恥的逢人便頻頻揮手，且裝出一副不正常的苦笑來。他以為如此即可給人民羣眾帶來一個“關心民瘼”或“愛民如子”之感。

有一天早晨，李光耀走狗又經過烏節路，於是他又如此這般的向路人裝作着！此時，適逢他正向一個路上的羣眾示意，這個羣眾連睬也不睬他，並憤怒的罵道：“他媽的，走狗！不知誰在跟你笑，臉皮數寸厚。”這個羣眾的幾句話，真是大快人心，道出了人民羣眾對走狗集團的憤懣，在旁的羣眾無不拍手叫好！

李光耀走狗聽着：你不用洋洋得意，人民羣眾自己早已看穿了你的猙獰面目，即使再如何的裝作也是徒然。

徵稿啓事

偉大的七十年代，帶着豪邁的步伐，又跨過了一年。

一年來，世界各國革命人民的鬥爭洶湧澎湃，一浪高過一浪，帝國主義、社會帝國主義和各國反動派，就將被徹底、乾淨地消滅。

雖會允諾被拘留者出外及看醫生不用上手拷；然而，就像反動派的一切謊言一樣，政治被拘留者出外看醫生，仍被上手拷，甚至患上重病的被拘留者也在所難免。

家屬探營的時間，也由過去的一小時削減至二十分鐘，甚至由南部的星島和柔佛去的家屬，也僅能作短暫的會面。

另者，為李光耀走狗集團長期監禁在星島樟宜黑牢的謝太寶、何標、云昌定同志，自從被停止一個月又廿天不得會見家屬後，到目前才能恢復探獄，而通話不久後就再被中止；迄今他們還被施於廿四小時單獨監禁。黑牢的情況非常惡劣，連書報也沒有，每天食物的供應非常的少，而且極差，家屬供給食物也完全被禁止。還有，在被停止探獄一個月後，而在十月十五日才恢復探獄的K·V奈爾、謝炎隆等七人為一組的反帝志士，他們至今還被單獨監禁，其他的情況也和謝太寶等一樣。

我們強烈抗議拉、李集團無理拘留反帝戰士及殘酷迫害政治被拘留者。反動派必須無條件釋放他們。

在這新的一年即將開始的時刻，我黨黨報依例將出版《新年特輯》，希望各地讀者們和同志們，都能踴躍投稿。截止日期為十二月十五日。

(接第一版)

資本家對生產工具的私有權和為着賺取大量利潤的無計劃性的生產，必然會導致自私和對廣大的人民不負責任，因此，隨之而來的就造成環境的汚化。另一方面，就是生產工具的社會主義化和不是唯利是圖，純粹是為着適應人民應有的須求從事有計劃的生產，這就會灌輸給人民以一個為着羣眾及整個國家的利益的共同責任感，從而就可避免環境(尤其是空氣和水源)的汚化了。社會主義中國目前就是一個突出的例子，中華人民共和國就是世界上最清潔、最沒有環境汚化的國家之一。

資產階級造成的環境汚化的主要受害者就是被壓迫的廣大勞苦大眾，在這所謂防汚運動里，反動派所要壓迫和欺騙的對象也就是廣大的勞苦大眾。所以，讓我們不要受李光耀傀儡集團所吹噓的什麼“在都市中過美好的生活”等等所欺騙！

如果我們要真正的保持清潔及避免環境汚濁，我們就必須緊密地團結起來，打倒美英帝國主義和拉扎克、李光耀集團，爭取民族解放，建立起一個社會主義的社會。

(續完)



中國醫學上的新勝利



中，東同屢聾思
 國醫思想出啞想
 近在學想精現、的
 年醫人的益新針新
 來學員武求創灸勝
 ，上在裝精舉等利
 偉不戰下的，都。
 大斷無，醫如是偉
 的取不學學斷偉
 社得勝習技手大
 會新的白術再毛
 主成毛求，植澤
 義就澤恩屢、



截斷三節的上肢。



由中国人民解放军医务工作者治愈的聾哑人纵情高歌《东方红》。